

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ
MÔI TRƯỜNG Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **064** .21R/GCN
Ref. No.

GIẤY CHỨNG NHẬN
ĐĂNG KÝ LƯU HÀNH CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG,
DIỆT KHUẨN DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ
CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT REGISTRATION FOR
HOUSEHOLD AND MEDICAL USE

Tên thương mại của chế phẩm: **ICON 2.5 EW**

Trade name of product

Thành phần, hàm lượng hoạt chất: **2,5 % w/v (25 g/L) Lambda-cyhalothrin**

Active ingredient(s)

Phạm vi và phương pháp sử dụng:

Scope and method of application

Tác dụng <i>Purpose of use</i>	Phạm vi sử dụng <i>Scope of application</i>	Liều lượng và Phương pháp sử dụng <i>Dosage and Method of application</i>
Diệt muỗi	Trong gia dụng và y tế	Phun ULV: Pha 160 ml chế phẩm cho 01 lít nước. Phun 0,5 lít dung dịch đã pha cho 01 ha (Liều lượng hoạt chất 2 gram / ha)

Hạn dùng: **24 tháng kể từ ngày sản xuất**

Shelf life

Số đăng ký lưu hành: **VNDP-HC-01-02-12** Có giá trị từ: **17/02/2022** đến: **17/02/2027**

Registration No.

Valid from

until

Tên đơn vị đăng ký: **Công ty TNHH Syngenta Việt Nam**

Name of certificate holder

Địa chỉ đơn vị đăng ký: **Số 16, đường 3A, Khu công nghiệp Biên Hòa 2, phường Long Bình, Thành phố Biên Hòa, Đồng Nai.**

Address of certificate holder

Tên đơn vị sản xuất: **Syngenta Nantong Crop Protection Co. Ltd**

Name of manufacturer



Địa chỉ nơi sản xuất: No 1 Zhong Yang Road, Nantong Economic & Technological Development Zone, Nantong, Jiangsu, P. R. China.

Address of manufacturing site

Hà Nội, ngày 20 tháng 8 năm 2021

CỤC TRƯỞNG

Director General



Nguyễn Thị Liên Hương



**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ
MÔI TRƯỜNG Y TẾ**

Số: **64** /MT-MCĐT
V/v đăng ký lưu hành bổ sung

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày **07** tháng **02** năm 2024

Kính gửi: Công ty TNHH Syngenta Việt Nam

Trả lời văn bản đề nghị đăng ký lưu hành bổ sung thêm đơn vị sản xuất cho chế phẩm ICON 2.5EW của Công ty, Cục Quản lý Môi trường y tế - Bộ Y tế có ý kiến như sau:

1. Đồng ý bổ sung thêm đơn vị sản xuất cho chế phẩm ICON 2.5EW như sau:

- Đơn vị sản xuất: Ipanema Indústria de Produtos Veterinários Ltda
- Địa chỉ nơi sản xuất: Rodovia Raposo Tavares, Km-113, Bairro Barreiro, Araçoiaba da Serra, São Paulo, Zip code: 18190-000, Brazil

2. Công văn này là một phần không thể tách rời của Giấy chứng nhận số: 064.21R/GCN (Số đăng ký lưu hành: VNDP-HC-01-02-12) có giá trị đến hết 17/02/2027.

Cục Quản lý Môi trường y tế thông báo để Đơn vị biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT. Lương Mai Anh (để b/c);
- Lưu: VT, VP.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Lê Hoàng

Nhãn chai

MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
 Công văn số: 64 /MT-MCĐT
 Ngày: 07 tháng 02 năm 2024



193mm

62 mm

Hướng dẫn sử dụng:

Phương pháp sử dụng	Dung môi hòa tan	Liều lượng hoạt chất	Số ml chế phẩm pha cho 1L nước	Liều lượng phun dung dịch đã pha
Phun ULV Ngoài nhà	Nước	2 g/ha	160 ml	0,5 L/ha
Phun ULV trong nhà	Nước	0.2 mg/m ²	160 ml	5 ml/100 m ²

Hướng dẫn an toàn:

Cần thông báo trước về kế hoạch phun. Không để chế phẩm dính vào da, mắt hoặc quần áo. Nếu chế phẩm dính vào da, cần rửa ngay với xà phòng và nước sạch. Mặc quần áo bảo hộ, đeo găng tay khi sử dụng chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống trong khi sử dụng chế phẩm. Tắm rửa thay quần áo sạch sau khi sử dụng chế phẩm và trước khi ăn uống. Giặt sạch đồ bảo hộ sau khi sử dụng.

Trước khi phun chế phẩm: di dời hoặc che đậy tất cả các thực phẩm trần, dụng cụ và bề mặt nơi thực phẩm được chuẩn bị. KHÔNG cho phép phun trực tiếp chế phẩm lên thực phẩm, bề mặt và dụng cụ chuẩn bị thực phẩm.

Cảnh báo nguy cơ gây hại với môi trường: Chế phẩm rất độc với cá. Việc rửa dụng cụ pha/phun hoặc đổ nước rửa dụng cụ pha/phun xuống nguồn nước sẽ làm ô nhiễm nguồn nước. Không đổ chế phẩm dư thừa xuống nguồn nước vì có thể gây hại cho động vật thủy sinh. Chỉ sử dụng chế phẩm theo khuyến cáo ghi trên nhãn. Khi phun chế phẩm nên tránh xa vật nuôi đặc biệt là cá và động vật bò sát.

Độc kỹ nhãn phụ kèm theo trước khi sử dụng

ĐỘC CAO - BẢO QUẢN XA TRẺ EM
CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG - DIỆT TRỪ MUỖI



Thành phần:
 Lambda-cyhalothrin: 2,5 % w/v (25 g/L)
 Phụ gia sorbitan, DL-propanediol-(1,2), citric acid, BIT, water: 982 g/L

Công dụng: Diệt trừ muỗi truyền bệnh sốt xuất huyết

Icon 2.5 EW là hóa chất diệt côn trùng có phổ tác động rộng được dùng trong y tế công cộng. Chế phẩm có hiệu lực cao trong phòng trừ muỗi truyền bệnh sốt xuất huyết.

Thể tích thực: **250ml**



ĐỀ XA TẮM VỚI CỬA TRẺ EM

Hơi và chất lỏng dễ cháy
 Có hại nếu nuốt phải
 Có hại nếu hít phải
 Rất độc đối với sinh vật thủy sinh với ảnh hưởng kéo dài

Đăng ký, nhập khẩu và phân phối:
 Công ty TNHH Syngenta Việt Nam,
 Số 16, đường 3A, KCN Biên Hoà 2, Đồng Nai
Thông tin sản phẩm: (028) 37756200
Hỗ trợ sơ cấp cứu: (028) 37756288
Xuất xứ: Brazil
Sản xuất chế phẩm: Ipaneria – Indústria de Produtos Veterinários Ltda.
 Rodovia Raposo Tavares, Km-113, Bairro Barreiro, Araçoiaba da Serra, São Paulo, Zipcode: 18190-000, Brazil.
Bảo quản: Không để chế phẩm ở nơi ẩm thấp hoặc có ánh nắng chiếu vào. Bảo quản xa nguồn thực phẩm và nguồn nước. Tránh để nơi có nhiệt độ trên 35°C. Tránh xa tầm tay trẻ em.
Hướng dẫn tiêu hủy chế phẩm: Bao gói, vỏ chai đựng chế phẩm không được tái sử dụng. Việc thái bỏ bao gói, vỏ chai, chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng được thực hiện theo quy định về thái bỏ chất thải nguy hại.
SDK: VNDP-HC-01-02-12
Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất

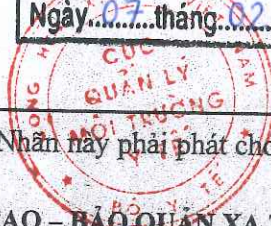
Số lô sản xuất:
Ngày sản xuất:

Tên sản phẩm có ghi "hàng" khi không hình Logo SYNGENTA và biểu tượng là nhân hiệu hàng hóa độc quyền của công ty thuộc tập đoàn Syngenta

MẪU NHÃN ĐỊNH KÈM

Công văn số: 64 /MT-MCĐT

Ngày 07 tháng 02 năm 2024



NHÃN PHỤ (Nhãn này phải phát cho người mua hàng)



**ĐỘC CAO - BẢO QUẢN XA TRẺ EM
CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG - DIỆT TRỪ MUỖI**

Icon® 2.5EW

Thành phần:

Lambda-cyhalothrin: 2,5 % w/v (25 g/L)

Thành phần khác: 97,5% w/v (982 g/L)

Công dụng: Diệt trừ muỗi truyền bệnh sốt xuất huyết

Icon 2.5 EW là hóa chất diệt côn trùng có phổ tác động rộng được dùng trong y tế công cộng. Chế phẩm có hiệu lực cao trong phòng trừ muỗi truyền bệnh sốt xuất huyết

Hướng dẫn sử dụng

Phương pháp sử dụng	Dung môi hòa tan	Liều lượng hoạt chất	Số ml chế phẩm pha cho 1L nước	Liều lượng phun dung dịch đã pha
Phun ULV Ngoài nhà	Nước	2 g/ha	160 ml	0,5 L/ha
Phun ULV Trong nhà	Nước	0.2 mg/m ²	160 ml	5 ml/100 m ²

Tên sản phẩm có ghi ® hoặc ™, khối khung hình Logo SYNGENTA và biểu tượng là nhãn hiệu hàng hóa độc quyền của công ty thuộc tập đoàn Syngenta



MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM

Công văn số: 64 /MT-MCĐT

Ngày: 07 tháng 02 năm 2024...



Hơi và chất lỏng dễ cháy
Có hại nếu nuốt phải
Có hại nếu hít phải
Rất độc đối với sinh vật thủy sinh với ảnh hưởng kéo dài



Hướng dẫn an toàn:

Cần thông báo trước về kế hoạch phun. Không để chế phẩm dính vào da, mắt hoặc quần áo. Nếu chế phẩm dính vào da, cần rửa ngay với xà phòng và nước sạch. Mặc quần áo bảo hộ, đeo găng tay khi sử dụng chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống trong khi sử dụng chế phẩm. Tắm rửa thay quần áo sạch sau khi sử dụng chế phẩm và trước khi ăn uống. Giặt sạch đồ bảo hộ sau khi sử dụng.

Trước khi phun chế phẩm: di dời hoặc che đậy tất cả các thực phẩm trần, dụng cụ và bề mặt nơi thực phẩm được chuẩn bị. KHÔNG cho phép phun trực tiếp chế phẩm lên thực phẩm, bề mặt và dụng cụ chuẩn bị thực phẩm.

Cảnh báo nguy cơ gây hại với môi trường: Chế phẩm rất độc với cá. Việc rửa dụng cụ pha/phun hoặc đổ nước rửa dụng cụ pha/phun xuống nguồn nước sẽ làm ô nhiễm nguồn nước. Không đổ chế phẩm dư thừa xuống nguồn nước vì có thể gây hại cho động vật thủy sinh. Chỉ sử dụng chế phẩm theo khuyến cáo ghi trên nhãn. Khi phun chế phẩm nên tránh xa vật nuôi đặc biệt là cá và động vật bò sát.

Sơ cấp cứu:

Hít phải chế phẩm: Đưa nạn nhân ra nơi thoáng khí, hô hấp nhân tạo nếu nạn nhân ngừng thở rồi đưa ngay đến bác sĩ.

Chế phẩm dính vào da hoặc quần áo: Cởi bỏ quần áo bị dính chế phẩm, rửa sạch ngay phần da dính chế phẩm với nước và xà phòng. Đưa nạn nhân đến bác sĩ.

Chế phẩm dính vào mắt: giữ mắt luôn mở to và rửa dưới vòi nước sạch trong ít nhất 15-20 phút. Đưa nạn nhân đến bác sĩ.

Uống phải chế phẩm: Gọi cho trung tâm cấp cứu hoặc bác sĩ. Đưa nạn nhân cùng nhãn chế phẩm đến cơ sở y tế gần nhất. Không tự ý cho nạn nhân ăn, uống hoặc cố tình gây nôn.

Điều trị cấp cứu: Các triệu chứng kích ứng da có thể xuất hiện và biến mất trong 24 giờ. Hiện chưa có thuốc giải độc. Chữa trị theo triệu chứng.

Bảo quản: Không để chế phẩm ở nơi ẩm thấp hoặc có ánh nắng chiếu vào. Bảo quản xa nguồn thực phẩm và nguồn nước. Tránh để nơi có nhiệt độ trên 35°C. Tránh xa tầm tay trẻ em.

Hướng dẫn tiêu hủy chế phẩm: Bao gói, vỏ chai đựng chế phẩm không được tái sử dụng. Việc thải bỏ bao gói, vỏ chai, chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng được thực hiện theo quy định về thải bỏ chất thải nguy hại.

Đăng ký, nhập khẩu và phân phối:

Công ty TNHH Syngenta Việt Nam. Số 16, đường 3A, KCN Biên Hoà 2, Đồng Nai

Thông tin sản phẩm: (028) 37756200

Hỗ trợ sơ cấp cứu: (028) 37756288

Xuất xứ: Brazil

Sản xuất chế phẩm: Ipanema – Indústria de Produtos Veterinários.

Rod. Raposo Távres, km 113 – Aracoiaba da Serra – SP – CNPJ: 64.687.015/0001-52- CEP: 18190-000, Brazil.

SĐK: VNDP-HC-01-02-12

Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ NSX

Số lô sản xuất:

Ngày sản xuất: